

fuu-sachsen ggmbh · rathausstraße 7 · 09111 chemnitz

China Education Association for International Exchange (CEAIE)  
Yifu Conference Center  
No. 160 Fuxingmen Nei Dajie  
Beijing 100031  
People's Republic of China

fuu-sachsen ggmbh  
rathausstraße 7  
09111 chemnitz

tel.: 0371 66601-0  
fax: 0371 66601-11

info@fuu-sachsen.de  
www.fuu-sachsen.de

Datum 10.02.2020

Sehr geehrte China Education Association for International Exchange (CEAIE),  
Sehr geehrte Damen und Herren,

Mit großer Aufmerksamkeit und Erschütterung verfolgen wir in diesen Tagen die Entwicklung der Corona-Epidemie in der Volksrepublik China.

Wir sind beeindruckt von dem konsequenten Kampf der Kommunistischen Partei Chinas und der Regierung zur Eindämmung und Überwindung dieser Epidemie. Voller Hochachtung sehen wir die aufopferungsvolle Arbeit von vielen Ärzten, Krankenpflegern und anderen Kräften, die selbstlos arbeiten, um die Lage zu verbessern. Wir sind uns gewiss, dass es gelingen wird, die Epidemie einzudämmen und zurückzudrängen, so dass bald ein normales Leben wieder möglich wird.

In diesen schweren Stunden möchten wir Ihnen unsere Solidarität und Freundschaft versichern. Wir werden alles tun, um die begonnene erfolgreiche Zusammenarbeit fortzusetzen. Die beiderseitigen Bemühungen, die berufliche Aus- und Weiterbildung den neuen Bedingungen anzupassen, sehen wir als eine langfristige, zukunftsorientierte Aufgabe. Wir werden uns bemühen, mit noch größerer Intensität die Fortbildung von chinesischen Lehrern bei der fuu-sachsen ggmbh umzusetzen.

Ich bitte Sie, die Regierung und das Volk unsere freundschaftlichen Gefühle zu übermitteln und unsere feste Überzeugung, dass wir gemeinsam den Kampf gegen die Corona-Epidemie gewinnen.

Wir freuen uns auf eine weitere, langfristige und gedeihliche Zusammenarbeit mit Bildungsministerium und CEAIE stehen jederzeit bereit, mit Ihnen gemeinsam neue Projekte zu realisieren.

Alle Mitarbeiter der fuu-sachsen ggmbh sind in Gedanken bei den Menschen in der Volksrepublik China.

In tiefer Freundschaft

Dr. Meinhold  
Geschäftsführer



尊敬的中国教育国际交流协会，  
尊敬的女士们、先生们，

我们在不安中高度关注中国目前的新型冠状病毒感染肺炎的发展状况，在此向各位致以最亲切的问候。

中国共产党和政府为遏制和战胜疫情所付出的努力给我们留下了深刻的印象。奋战在疫情防控一线的医生、护士和部队的无私奉献精神令我们肃然起敬。我们坚信，中国政府和人民有信心、有能力战胜此次疫情。

当前关键时期，我们坚定地与大家命运与共、守望相助，同时期望与贵单位继续保持密切合作。职业教育与培训任重道远，我们希望今后通过共同努力，继续为中国教师在德国期间的进修培训提供高质量的保障。

请向中国政府和人民转达我们的友好情谊和坚定信念，相信我们将共同赢得抗击新型冠状病毒感染肺炎疫情战役的胜利。

我们期待与中国教育部和中国教育国际交流协会共同拓展合作领域，扩大合作成效。

F+U 萨克森全体同仁与中国人民心手相连，期盼深厚的友谊历久弥坚。



Dr. Meinhold  
董事长

